

ДОГОВОР 28
на оказание услуг по сурдопереводу

г. Грозный

«25» февраля 2021г.

Мы, нижеподписавшиеся Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение «Средняя общеобразовательная школа № 47» г. Грозного именуемое в дальнейшем «Заказчик» в лице директора Керимовой Хейды Воважевной, с одной стороны, и Чеченская Республиканская организация общественной организации «Всероссийское общество глухих» именуемой в дальнейшем «Исполнитель», в лице Идрисова Джабраила Сайд-Эмиевича, действующее на основании Устава, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Согласно настоящему договору Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее – «услуги») по заявкам Заказчика в порядке и на условиях, предусмотренных настоящим Договором.

2. ЦЕНА ДОГОВОРА И ПОРЯДОК

2.1. Стоимость оказания Услуг исчисляется в соответствии с количеством фактически затраченного на сурдоперевод времени из расчета 473 (четыреста семьдесят три) рубля 00 копеек за один час сурдопередова.

В цену включаются все затраты, издержки и иные расходы Исполнителя, связанные с проездом Исполнителя к месту оказания услуг, с ожиданием приема в организациях, страхованием, уплатой таможенных пошлин, налогов и других обязательных платежей.

2.2. Оплата оказанных услуг осуществляется Заказчиком по безналичному расчету ежемесячно в течение 30 дней (десяти) дней после предоставления Исполнителем Акта о приемке выполненных работ (услуг) (приложение тк договору), счета, счета-фактуры с описанием услуг.

3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

3.1. Заказчик обязан:

3.1.1. Заблаговременно (за два дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

3.1.2. Заявки подавать путем факсимильной связи, электронной почты, телефонного сообщения.

3.2. Исполнитель обязан:

3.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиями Договора.

3.2.2. Перевод русского жестового языка осуществить переводчиком русского жестового языка, имеющим соответствующее образование и квалификацию

3.2.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонафицированные данные инвалида с нарушением функции слуха.

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему договору в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» №181-ФЗ от 24.11.1995г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» №419-ФЗ от 01.12.2014г., государственной программы Российской Федерации «Доступная среда» на 2021 годы.

4.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относят события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Договора.

5. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

5.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания обеими сторонами и действует до «___» _____ 2021 года.

5.2. Любые изменения и дополнения к настоящему договору действительны при условии, что они совершены в письменной форме и подписаны Сторонами.

5.3. Срок действия настоящего договора продлевается на очередной календарный год без дополнительного соглашения Сторон в том случае, если ни одна из сторон не менее чем за 30 дней до окончания срока действия настоящего договора не заявит об отказе его продления.

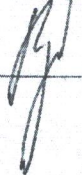
5.4. Настоящий договор заключен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

6. РЕКВИЗИТЫ ПОДПИСИ СТОРОН

Заказчик	Исполнитель
Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение «Средняя общеобразовательная школа №47» г.Грозного. (МБОУ «СОШ№47» г. Грозного) Чеченская Республика г. Грозный ул. К.Айдамирова, 6 364046 Тел.: (8929) 890-20-52 e-mail: Grozny-sch-47@yandex.ru <u>Директор: Керимова Хейда</u> <u>Воважевна</u> <u>Банк: Отделение-НБ Чеченская</u> <u>Республика г. Грозный</u> <u>ОГРН-1082031004505</u> <u>Р/С-4070181060000100014</u> <u>в УФК по ЧР</u> <u>Л/С-20946Ц80140</u> <u>КПП-201301001</u> <u>БИК-049690001</u> <u>ИНН-2013433615</u>	ЧРООО «ВОГ» Юридический адрес: г. Грозный, ул. Мира, д.23 ИНН: 2013000883 КПП: 201301001 Р/сч.: 407038109603600000009 Ставропольское отделение №5230 ПАО Сбербанк Кор/сч 301018109070200006 БИК:040702615

Заказчик:

Директор МБОУ «СОШ №47»

 / Керимова Х.В./

Исполнитель:

Председатель

 /Идрисов Д.С.-Э./

Приложение
к Договору на оказание услуг
по переводу жестового языка
от «___» _____ 20 г. № _____

**АКТ СДАЧИ-ПРИЕМКИ
оказанных услуг**

по договору от «___» _____ 20 г. № _____

г. Грозный

_____ г.

Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение «Средняя общеобразовательная школа № 47» г. Грозного, именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице директора Керимовой Хейды Воважевны, действующего на основании Устава, с одной стороны, Чеченская Республиканская организация общественной организации «Всероссийское общество глухих» именуемой в дальнейшем «Исполнитель», в лице Идрисова Джабраила Сайд-Эмиевича, действующего на основании Устава, с другой стороны, при совместном упоминании именуемые «Стороны», составили настоящий Акт о нижеследующем:

1. Исполнитель предоставил, а Заказчик принял услуги по договору на оказание услуг по переводу жестового языка от «___» _____ 2021 г. № _____


№ п/п	Наименование оказанных услуг	Ед. ИЗМ.	Кол-во	Цена за ед., руб	Сумма, руб.
1.					
2.					

2. Услуги оказаны Исполнителем в соответствии с действующим в Российской Федерации требованиями и условиями Договора.

3. В части исполнения обязательств, предусмотренных договором, Стороны претензий к друг другу не имеют.

4. Настоящий акт составлен в двух экземплярах, по одному подлинному экземпляру для каждой из сторон.

Заказчик:
Директор МБОУ «СОШ №47»

 / Керимова Х.В./

Исполнитель
Председатель



Идрисов Д.С-Э./